

No.420

商工ぬまた

9

2013

発行：沼田商工会議所 〒378-0042 群馬県沼田市西倉内町 669-1
 TEL 0278(23)1137 <http://www.numata-cci.or.jp>
 FAX 0278(24)0715 E-mail info@numata-cci.or.jp
 企画編集：広報委員会 専務理事 小曾根 一雄

もうすぐ！沼田花火大会

開催日 平成25年9月7日(土)

場所 沼田市総合運動公園

打上時間 午後7時～午後7時45分

〈会場イベント 11時～〉

お問い合わせ先

沼田花火実行委員会事務局 TEL23-1137

開催本部(当日) TEL23-7144

警備本部(当日) TEL23-7145

今月号の主な内容

沼田花火大会情報・・・P2

秋の大感謝祭オムニバスVol.2・・・P3

「福幸市」開催・・・P4

街なか納涼会開催

沼田えびす講開催

「2012ミス沼田」の感想文・・・P5

りんご園・ぶどう園オープン・・・P6

荒了寛氏講演会のお知らせ

検定のお知らせ

4商工会議所情報交流]ナ・・・P7

◆.....◆ お気軽にお越し下さい！ ◆.....◆

金融無料相談 <会場：沼田商工会館>

**【日本政策金融公庫】 9/17(火) 10/15(火)
時間：午後1：00～午後3：00**

**【信用保証協会】 9/12(木) 10/10(木)
時間：午後1：30～午後4：00**

※法律相談については当会館内で行われる群馬弁護士会の相談会をご利用下さい。

(有料・第2、4火曜日・受付予約電話番号027-234-9321)

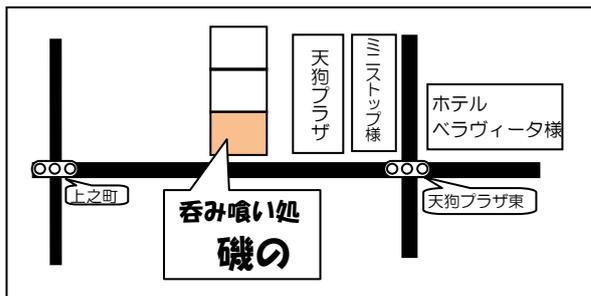
☆「商工ぬまた」は当所のホームページにて公開中です。カラー画像となっていますので是非ご覧下さい。

会員リレー紹介

No.86

呑み食い処 磯の

- ◇代表者名 佐野 篤
- ◇住所 上之町180-3
- ◇TEL/FAX 22-1417
- ◇業種 居酒屋



お 買 い 物 は 地 元 商 店 で

当店は平成21年に開店し、おかげさまで5年目を迎えます。都市計画で新店舗へ移転となり、少人数から最大40名までの宴会ができます。

を取り揃えております。
営業時間は17:00~24:00です。
皆様のご来店をお待ちしております。

《紹介者 出張宴会 魚政 さん》

[会員数7月末: 1201会員]

新入会員

【日向設備】

住所 戸鹿野町 243-2
代表者 日向 新一
業種 上下水道工事

【酒菜屋 味蕾】

住所 馬喰町 1236-3
代表者 蟹澤 真広
業種 飲食業

企業短信

事業所名・住所変更

◇きりんじ・東倉内町 833

↓
大衆酒場キリンジ・
西倉内町 828-34

事務局日誌

【7/19~8/15】

▼7月

- 19日 ・当所広報委員会
- ・沼田花火大会イベント班会議
- ・沼田花火大会花火班夜間現地視察
- ・当所青年部天狗山車太鼓練習会
- 21日 ・東京商工会議所第14回環境社会検定試験 (eco 検定)

- | | | | | |
|-----|---------------------|-----|-----|-----------------------------|
| 22日 | ・群馬県商工会議所連合会工業委員会 | ▼8月 | 1日 | ・沼田まつり神社みこし部会結団式 |
| | ・群馬県商工会議所連合会交通観光委員会 | | 2日 | ・当所青年部 OB 会納涼会 |
| | ・沼田まつり第3回実行委員会 | | 3日 | ・沼田まつり (~5日) |
| 23日 | ・当所青年部ミス沼田研修会 | | 5日 | ・中小機構中小企業経営改善計画策定支援研修 (~9日) |
| | ・当所青年部天狗山車太鼓練習会 | | 7日 | ・当所青年部次年度推薦委員会 |
| | ・沼田市観光協会事務引継 | | 8日 | ・群馬県信用保証協会金融相談会 |
| 24日 | ・沼田花火大会警備関係打合せ | | 9日 | ・正副会頭会議 |
| | ・沼田まつりボランティア説明会 | | | ・沼田花火大会花火班会議 |
| 25日 | ・沼田花火大会正副委員長・班長会議 | | | ・当所会員親睦特別委員会 |
| | ・沼田まつり道路使用許可証交付式 | | 13日 | ・商工会議所会頭懇談会 |
| | ・沼田まつり天狗みこし部会決起会 | | | ・沼田花火大会駐車場整備 (~14日) |
| 26日 | ・沼田まつり事務局会議 | | 14日 | ・沼田花火大会正副委員長・班長会議 |
| | ・沼田花火大会花火班会議 | | | ・沼田花火大会商店街関係打合せ |
| | ・当所青年部天狗山車太鼓練習会 | | | |
| 29日 | ・当所青年部さくら委員会 | | | |
| 30日 | ・群馬県商工会議所連合会政策決定会議 | | | |

永久保存版！感動のおぎょんをもう一度見ませんか？

群馬テレビ放送「沼田まつり2012」DVD販売中！

昨年群馬テレビで放映した「沼田まつり2012」DVDをCMなしの完全保存版として当所会議所にて販売しています。

沼田まつりの記憶を映像として残しませんか？

価格 1枚 1,050円



お問い合わせ先 沼田商工会議所 23-1137

商工春秋

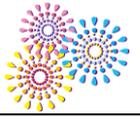
楽しかった夏休みも終わり、この夏楽しい思い出づくりは出来たのだろうか、沼田まつり祇園祭は三日間で25万人の人出をみた。安全安心を基本にしていますが、少し残念だったのが小さなお子さんやベビーカーでの観覧で人混みで危険を感じました。また、行事参加についても親御さんがついていても危険な場面にあいました。お互いに事故やけがの無い安全安心を願います。そして、楽しく思い出に残るお祭りに行きたいものです。

9月7日には43年ぶりに復活した「沼田花火大会」が開催されます。大いに楽しんで、思い出を沢山残してください。開催に当たり多くの関係者のご理解ご協力を賜り開催できることに衷心より御礼申し上げます。

また、ご協賛いただいた皆さんとこの実行委員会でもがんばっているメンバーの方々と関係者各位に感謝を申し上げます。(小一)



沼田花火大会イベント情報 会場内 特設ステージ



11:00～ 特設物産飲食ブース

地域の物産や特産物、飲食店に多数出店いただき、自慢の料理や商品、特産物をお楽しみ下さい。



獣電戦隊 キョウリュウジャーショー

第1回12:30～・第2回16:30～

子供たちに大人気のヒーローがやってくる。

13:00～ 元日本代表選手によるサッカー教室

元日本代表選手、名波浩さんと福西崇史さんによるサッカー教室を開催します。



13:00～地域交流イベント地域サークル発表会

地元沼田の人々によるステージパフォーマンス地域密着イベントとして地元のダンスチームなどのステージコンサートも行います。

17:00～ 群馬のご当地アイドルAKGショー

若者から年配まで幅広いファン層に支持されているAKGによるかわいらしいステージショーをお楽しみ下さい。

17:30～ オープニングイベント

地元沼田でおなじみの「沼田祇園囃子保存会」や「手九野太鼓」・「薄根ふるさと太鼓」の演奏の他、沼田市出身で世界大会優勝の経歴をもつ「フレアバーテンドー宇敷勝巳さん」の華麗なショーをお楽しみ下さい。

フレアバーテンドーとは、・・・
バーテンドーがボトルやシェーカー、グラスなどを用いて曲芸的なパフォーマンスをしながらカクテルをつくる技

一日楽しめるイベントを用意しておりますので、是非お越し下さい。
詳しくは9月4日の新聞折込チラシをご覧ください。

お
買
い
物
は
地
元
商
店
で

○交通規制のご案内○

花火大会当日は、以下の通り車両の通行規制致します。臨時駐車場に隣接する地域では混雑が予想されますので、現場警備員の指示に従って下さい。大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いいたします。

交通規制時間

18:00～21:00

交通規制区域

沼田バイパス国道17号（新薄根橋）
ミニストップ沼田バイパス店
～
高山運輸倉庫（恩田西）
までの間、交通規制が行われます。

※国道291号線(旧17号)と国道17号の車両進入に制限があります。ご迷惑をおかけしますが、現場警備係員の指示に従って下さい。

※国道291号線(旧17号)は迂回路に利用されるため大変混雑が予想されます。



..... 安心安全な花火大会開催のためお願いとお知らせ

★お車でお出掛けの方へ

お車でお出かけの方は、会場付近が一部交通規制となりますので、お早めにお越し下さい。
駐車禁止区域での駐車は緊急車両の通行の妨げとなりますので、控えていただきますようお願い申し上げます。

★立入禁止区域は危険ですので絶対入らないで下さい！

身の危険だけでなく、花火の打上が滞ることもございますので絶対にお守り下さい。

★総合運動場フィールド内ほかイベント会場となる場所がございますので、事前（当日も含む）の場所とりはご遠慮下さい。

★清掃ボランティア大募集

9月8日（日）午前7時より会場の全面清掃を実施いたします。是非ご協力下さい。（集合場所／開催本部）

★迷子にご注意下さい。 ★不発弾にご注意下さい。 ★喫煙は、決められた場所でのマナーを守って・・・

西北毛4商工会議所情報交流コーナー

西北毛4商工会議所が広域連携し、会員の皆様に観光イベント・研修会などの情報をお知らせ致します。



医療機器への参入に向けた 医工連携セミナー

医療機器分野は、今後の成長が期待される次世代産業分野のひとつとして、高い関心を集めており、製造業を中心に進出を図る企業が増えております。そこで、これから参入を目指す企業（製造業・サービス業等）などを対象とした医工連携セミナーを開催しますので、是非ご聴講ください。

◆日時 10月3日(木) 15:00~18:30 ◆場所 ホテルアミューズ富岡(富岡市富岡245-1)

◆プログラム 第1部:講演会(15:00~17:25)
I『医療機器産業の概要及び中小企業等の市場参入について』
II『医療関連機器における技術イノベーションについて』
III『群馬県の医療産業に対する支援施策等について』

第2部:交流会《講師や参加者間での名刺・情報交換》(17:30~18:30)

◆参加費 講演会:無料、交流会:1,000円 ◆申込 9月27日(金)までにお申込み下さい。

◆お問い合わせ先 富岡商工会議所 ☎0274-62-4151



渋川バザール

青年部主催による「渋川バザール」が開催されます。渋川地域の商工農業者による販売、展示(出店予定20ブース)、その他、様々な楽しい交流イベントが行われます。是非、お出かけ下さい。



日時 10月14日(祝・月) 午前10時~午後3時

場所 スカイテルメ渋川駐車場(渋川市半田3129-1)
渋川伊香保ICから車で3分

お問い合わせ 渋川商工会議所青年部事務局(渋川商工会議所内)
TEL0279-25-1311



秋の大祭典 ふじおかフェスタ2013

藤岡市の名物にしたい料理を来場されたお客様の投票で決める「C-1グランプリ」や市内事業者による自社製品、取扱商品のPR・販売を行う「産業博」他各種イベントの祭典「ふじおかフェスタ」が今年も盛大に開催されます。是非お越し下さい。

日時:10月27日(日) 午前10時~午後3時

場所:群馬医療福祉大学看護学部藤岡キャンパス

お問い合わせ:藤岡商工会議所 ☎0274-22-1230
藤岡市役所経済商工観光課 ☎0274-22-1211



税務・記帳に関するご相談は

林税務会計事務所

所長税理士 林 良昭
税理士 林 武一郎
税理士 林 計二郎

事務所 沼田市栄町492
TEL 24-5533 FAX 24-4912

事業所をご紹介下さい。

当所では、より多くの事業所の皆様に商工会議所活動にご参加いただければと思っております。皆様のお知り合いに未加入の事業所がありましたらぜひご紹介下さい。



「秋の大感謝祭」オータムフェスタVol. 2 開催!
10月12日(土)・13日(日) 午前10時～午後4時
～於：沼田公園野球グラウンド～

ぬまた市産業展示即売会

沼田市の特産品を一堂に集めて市民の方々や県内外の方々に沼田市を知っていただくために開催しています。是非、お越し下さい。

目玉イベント

10/12(土)

- ★文政8年(1825年)発祥の地「沼田焼まんじゅうサミット」
 - ・県内の有名店が多数集合
 - ・「体験」焼まんじゅう
 - ・「巨大焼まんじゅう」の切り分けプレゼント

10/13(日)

- ★「巨大こんにゃく切り分けプレゼント」

お問い合わせ先 沼田市観光交流課 ☎23-2111



お買物物は地元商店で

大商業祭 同日開催



わいわいプレイランドの設置、テント村バザールなどのイベントを行います。

交通安全パレード・・・9月27日(金)

オープニングセレモニー

沼田東小学校マーチング隊による市街地パレードを行います

お問い合わせ 沼田商工会議所 ☎23-1137

= めまた市産業展示即売会に出展しませんか?! =

木工業部会(宇敷正部会長)と工業部会(矢島照久部会長)は昨年に引き続き「ぬまた市産業展示即売会」の沼田商工会議所コーナーを出展する事を決定しました。1社1技術を有する企業の他に、ユニークな素材や技術を誇る事業所が対象です。自薦他薦は問いませんので、参加を希望する事業所は事務局までご連絡下さい。

たくさんの来場者が見込まれるイベントですので、御社の商品・技術を広く紹介する機会としてご活用下さい。

出展参加料 無料(当所会員事業所)

注意・その他 準備では事前に展示品をお預かりさせて頂きます。また、展示品や資料に関してサイズの大きい製品や貴重品である場合、責任を負えませんのでお断りする場合があります。ご了承下さい。

お問い合わせ先 沼田商工会議所 ☎23-1137



ネットレンタル
 送料無料 ※レンタル品限定
 イベント会場までお届けできます!
 使って返却、お掃除不要!!
 入れ替わり電源を
 周いたら電源を

ポップコーン	わたあめ	チョコス
本体レンタル3日間 6オンス ¥15,000 12オンス ¥16,500	本体レンタル3日間 ¥15,000	本体レンタル3日間+食材 ハーフサイズ200本 ¥29,000 ロングサイズ100本 ¥29,000

コエィ株式会社 厚田事業部
<http://www.koei-rental.com/>
 [イベントレンタル用品専門店] 詳しくはWEBで!!
 コーエィECLレンタルショップ 検索

一輪の花 一会の酒
利根錦
 (株)永井本家
 沼田市下発知町703 ☎0278(23)9118

講演会のお知らせ 『荒 了寛 氏』講演会のご案内

〈日系移民について ~おもいのままに~〉

沼田商工会議所では、この度会員事業所様を対象に講演会を開催致します。

現在ハワイに在住し布教活動に従事しておられる、荒 了寛氏を講師に迎え、「日系移民について~おもいのままに~」と題して日本人に知られていないエピソードなどについてお話をさせて頂きます。

是非、参加して下さい。詳しくは、折込チラシをご覧ください。

日 時 平成25年9月8日(日)午後5時~

会 場 ホテルベラヴィータ

講 師 荒 了寛(あら りょうかん)氏

参加費 無料

お問い合わせ・申込先 沼田商工会議所 ☎23-1137

お
買
い
物
は
地
元
商
店
で



観光りんご園・ぶどう園オープン

りんごの種類と食べ頃



	9月		10月			11月		
	中	下	上	中	下	上	中	下
つがる								
あかぎ(沼田産)								
紅玉								
秋映								
陽光(沼田産)								
新世界								
ぐんま名月								
スリット								
玉林								
ふじ								

	8月		9月		10月		
	下	上	中	下	上	中	下
キングデラ							
紅伊豆							
安芸クイーン							
藤稔							
高妻							

※フルーツ狩りは、りんご・ぶどうの他に桃・ネクタリン・ブルーベリーも9月下旬まで楽しめます。



お問い合わせ先

沼田市観光交流課
JA利根沼田・沼田支店

☎23-2111
☎23-5145

● 検定のお知らせ ●

日商検定

第199回珠算能力検定試験

平成25年10月27日(日)

受付期間8月19日(月)~9月26日(木)

第135回簿記検定試験

平成25年11月17日(日)

受付期間9月27日(金)~10月18日(金)

※お申込は当所窓口、または郵送にて
(郵送の場合は、あらかじめご連絡下さい。)

お問い合わせ 沼田商工会議所 ☎23-1137

東商検定

第31回福祉住環境コーディネータ検定試験

平成25年11月24日(日)

受付期間9月10日(火)~10月11日(金)

第15回環境社会検定(ecco検定試験)

平成25年12月15日(日)

受付期間10月1日(火)~11月1日(金)

※お申込は東京商工会議所センターへ
(TEL03-3989-0777または

<http://www.kentei.org/>)

盧 中国飯店

大 小 ご宴会

お客様のご予算に応じ調整させていただきます。

営業時間 11:30~14:30 17:00~21:00

沼田市東倉内町765 TEL0278-24-1563(代)
FAX0278-24-9400

お茶工房

創業 百十八年

桑寿園茶舗

代表取締役 桑原 滋

材木町本店 沼田市材木町212 TEL22-2010 FAX23-0210

月夜野ベシア店 みなかみ町下牧482 ベシア月夜野店内 TEL62-2333

不二家月夜野ベシア店 みなかみ町下牧482 ベシア月夜野店内 TEL62-2088

今だからつながろう **ふっこういち 福幸市** 開催！ ～中の会商店街～

中の会商店街では、地域のつながりをより強固とするため、人に優しい商店街を目指し、「福幸（ふっこう）市」を開催しています。今回が2回目となります。街なかでの楽しいイベントや、世代に関係なく集える場所をご用意しております。是非、お越し下さい。

開催日 9月16日（祝・月） 午前10時～午後4時 場所 六斎市場（宮前薬局跡地）

イベント情報

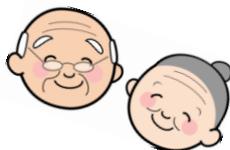
お
買
い
物
は
地
元
商
店
で

沼田南中気仙沼交流発表会

沼田南中の生徒さんが、気仙沼大島中の皆さんと8月に交流会を現地でいき、今の気仙沼を学び、何を支援したらよいかを当日発表します。

敬老の日特別サービス

シルバーパスを提示していただいた方と、100円以上募金して頂いた方に焼サンマ（予定）をプレゼントします。是非、秋のサンマをご堪能下さい。



お問い合わせ 「福幸市」実行委員会 中島屋呉服店 ☎22-2005

気仙沼物産販売

気仙沼の物産販売を行います。

がんばれ気仙沼福引き

TVや気仙沼物産が当たる福引きを開催します。



カラオケ教室・発表会

プロによるレッスンを受けてみませんか？午後イベント会場で発表会を行います。事前申込受付中。申込先 やまだや 武井☎090-2151-3106

街なか納涼会開催！〈とねしん中町支店〉

利根郡信用金庫中町支店では、今年も中町とねしん会納涼会を開催いたします。地元商店街である本町通り商店街と連携し地域との結びつきの強化を図り、更に中心市街地活性化の一助となることを目的として開催いたします。楽しいイベントをご用意しておりますので、お問い合わせの上お出掛け下さい。

日時 9月14日（土）
午後12時より午後6時まで
場所 利根郡信用金庫中町支店特設会場
主催 中町とねしん会・本町通り商店街



お待ちしております



お問い合わせ先
利根郡信用金庫中町支店
☎22-4356

イベント情報

ステージ発表

- ・ロイヤルハワイアンズ演奏及びフラダンス
- ・アマチュアバンドライブ・沼女ギター部
- ・利根実プラスバンド部及びダンス部
- ・コールちぐさ などを予定しています。

模擬店コーナー

- ・焼きそば ・焼き鳥 ・焼きとうもろこし
- ・フランクフルト ・かき氷 ・ソフトドリンク
- ・新鮮野菜の販売 など

ちびっ子コーナー

- ・金魚すくい ・ヨーヨー釣り

その他

- ・野菜プレゼント ・ビンゴ大会
- ・模擬紙幣100万円つかみ取り
- ・山野草の会 花と写真の展示 等



沼田ゑびす講開催

今年も恒例の沼田ゑびす講を開催いたします。商店街では様々なイベントを開催して皆様のお越しをお待ちしております。ご家族、お友達などお問い合わせの上、是非お越し下さい。

とき 11月 9日（土）～10日（日）（予定）
午前10時～午後6時

ところ 本町通り（歩行者天国）
露天商出店は午後5時30分まで



出店者募集

ゑびす講の露天出店者を募集しています。出店を希望される方は、会議所までお問い合わせ下さい。

お問い合わせ先 沼田商工会議所 ☎23-1137

青年部だより 2012年ミス沼田の3人に1年間の活動を振り返っていただきました。

師 奈央美さん

1年前、自分がミス沼田に選ばれるなんて思ってもいなくて名前を呼ばれた時には、驚きと不安でいっぱいでした。しかし、商工会議所の皆様や地域の皆様の支えがあり、楽しく仕事ができ、貴重な体験をさせていただきました。本当にありがとうございます。

1年間、仕事をしている中で募金活動を何回かさせて頂きましたが、誰も嫌な顔をせずに「こっちにもお願い！」と積極的に協力して下さいる沼田市民の方にとっても感動致しました。緊張する場面ばかりでしたが、「頑張って！」その一言で何度元気づけられたかわかりません。

初めての経験でしたが、長谷川さん、金子さんと3人で一緒にミス沼田になれて本当に良かったです。一日一日が大切な思い出です。

1年間本当にありがとうございました。この大切な経験を次に生かしていきます。



長谷川 美来さん

まずは、この度無事2012年度ミス沼田として1年の任期を終え、こうして退任のご挨拶ができますことに感謝の気持ちでいっぱいです。思い返すと1年前、愛する故郷沼田市の発展に貢献したい、私という人間を創り上げてくれた環境と市民の方々への感謝を返したいと思いコンテストに参加致しました。そして、伝統あるミス沼田のタスキを頂き、その重みをしっかりと受け止め、この1年間笑顔で一瞬一瞬を大切に過ごす事ができたのは、いつも支えてくれた家族を始め、応援して下さいた皆様のお陰です。

歴史ある市民の愛で満ちた街、沼田市。そんな魅力溢れる沼田のミスとして活動してきた全てのことを誇りに思います。そして、これからも私たち1人1人の発信・活躍が、故郷沼田の発展へと繋がりますよう、熱い思いを胸にこの1年間の経験を心の糧として今後の人生に活かしてゆきたいと思います。沼田をはじめ、群馬の将来を担う若者の一教育者として、これからも違った形で沼田の発展に協力させて頂きたいと思います。

1年間の全てのご縁に感謝を込めて…。本当にありがとうございました。



金子 詩歩さん

ミス沼田に選ばれた時、人前に出るのが苦手な私は正直「どうしよう」と不安ばかりでした。

1年間様々なイベントに参加させて頂き、緊張もありましたが、楽しんでいる自分がいました。任期を終えた今、やってよかったと心から思えます。私たちが1年間笑顔で活動することができたのも、商工会議所の方をはじめ多くの方の支えがあったからこそだと思っています。本当に感謝しています。

ミス沼田を通して、たくさんの人と出会い、普段出来ない大変貴重な経験をさせて頂いたことで、沼田の魅力の再発見もでき、自分自身も成長できました。

この一年間は私にとって本当にかげがえのない思い出でいっぱいです。この思い出をずっと大切にしていきたいです。一年間本当にありがとうございました。



お
買
い
物
は
地
元
商
店
で

次回の金融相談会（沼田会場）は9月12日（木）です

原則として毎月第2木曜日13:30~16:00
沼田商工会議所にて無料で開催しています。

協会スタッフが皆さまの様々なご相談に応じています。
創業に関する相談にも乗らせていただきます。
お気軽にご相談ください。

創業・経営・再生「三つの支援」で企業の明日を積極サポート!

 **群馬県信用保証協会**

本店 前橋市大寺町3-3-1 TEL027-231-8816
詳しくは <http://gunma.cgc.or.jp/> まで

人と明日へ、幸せ発信。



ぐんま共済

群馬県嵩登共済協同組合

本部 前橋市石倉町4-9-10 (☎027-254-5711)
申込お問い合わせ…沼田商工会議所 ☎23-1137